



**Полина
Евгеньевна
КОРОТКОВА,**
кандидат
юридических наук,
преподаватель
кафедры
адвокатуры
и нотариата
Университета
имени О.Е. Кутафина
(МГЮА)

ИНСТИТУТ АДВОКАТСКОЙ ТАЙНЫ ВО ФРАНЦИИ

Статья посвящена анализу законодательного регулирования института адвокатской тайны в современной Франции. Особое внимание уделено положениям Внутреннего регламента Парижской коллегии адвокатов.

Ключевые слова: адвокатская тайна, институт адвокатской тайны, доверитель, правила адвокатской профессии, конфиденциальность, общественный интерес, часть публичного порядка.

P. E. KOROTKOVA,

*Cand. Sc, Lecturer of Chair of Legal profession
and Notariate of Kutafin State Law University*

INSTITUTE OF ADVOCATE SECRETS IN FRANCE

This article is devoted to the analysis of legislative regulation of advocate secrets' institute in modern France. The special attention has been paid to Provisions of the Internal rules of Paris Bar.

Keywords: *advocate secrets, institute of advocate secrets, principal, rules of a legal profession, privilege, public interest, part of a public order.*

И прежде чем закон вменил это соблюдение тайны адвокатам в обязанность, она уже соблюдалась ими всегда свято.

Молло М. Правила адвокатской профессии во Франции

В настоящее время во Франции существует единое адвокатское сословие, опирающееся на принцип независимости адвокатской профессии, который утвердился во Франции с конца XIX века.

Национальным советом адвокатуры, объединяющим всех адвокатов Франции, был разработан единый кодекс, который имеет силу для всех адвокатских объединений, «...между тем тенденция к обобщенному и систематизированному изложению важнейших деонтологических правил французской адвокатуры находит ныне свое проявление в принятии регламента адвокатской деятельности, который существует как в виде унифицированного Регламента (общезаконодательный вариант), так и создаваемых на его основе внутренних регламентов каждой коллегии адвокатов»¹.

Внутренний регламент Парижской коллегии адвокатов (Règlement intérieur de Barreau de Paris²) закрепляет два понятия, относящихся к адвокатской тайне, — непосредственно понятие «адвокатская тайна» в статье 2 и понятие «конфиденциальность» в статье 3. То есть правила адвокатской профессии во Франции в качестве самостоятельного элемента адвокат-

¹ *Бородин С. В.* Профессиональные и этические запреты в деятельности адвокатов Франции (опыт сравнительной адвокатологии) // Воронежский адвокат. Июль — сентябрь. 2004 ; Сайт адвокатской конторы «Бородин и Партнеры». URL: <http://www.abc-advocats.ru/publicacii/issledovaniya/29-professionalnye-i-eticheskie-zaprety-v-deyatelnosti-advokатов-frantsii> (последнее посещение: 16.12.2013).

² Règlement intérieur de Barreau de Paris // URL: http://dl.avocatparis.org/reglement_interieur/RIBP.htm (последнее посещение: 16.12.2013).

ской деятельности, наряду с адвокатской тайной, являющейся правоотношением между адвокатом и его доверителем, регулируют конфиденциальность — правоотношение, которое может возникнуть между адвокатами, например при необходимости проведения консультаций.

Так, пункт 1 статьи 3 рассматриваемого Регламента устанавливает, что к конфиденциальной информации относится любой обмен информацией между адвокатами, в устной или письменной форме, на любых носителях (на бумажных, электронных, по факсу и др.). Вместе с тем пункт 2 этой же статьи закрепляет исключения, когда указанная в пункте 1 информация, а именно корреспонденция, не является конфиденциальной. В частности, не является конфиденциальной корреспонденция, заменяющая или аналогичная процессуальным актам, корреспонденция с пометкой «Официально», тексты, составленные адвокатами с пометкой «Официально». С. В. Бородин обращает внимание на то, что вышеуказанные документы не могут содержать ссылок на носящие конфиденциальный характер предыдущие переписку или высказывания³.

Что же касается адвокатской тайны, то во Франции перечень сведений, составляющих ее, приведен в пункте 2 статьи 2 Регламента. Причем он схож с перечнем сведений, составляющих адвокатскую тайну в России. Например, в предмет адвокатской тайны во Франции включено: имя клиента и распорядок дня адвоката; внутренние записи адвокатов и в целом все документы, относящиеся к адвокатскому досье по делу; все доказательства и документы, собранные адвокатом в ходе подготовки к делу; пояснения, адресованные адвокатом клиенту либо клиентом адвокату; сведения, полученные адвокатом от доверителей.

Внутренний регламент Парижской коллегии адвокатов закрепляет положение, в соответствии с которым адвокат является доверенным лицом клиента⁴. Профессиональный секрет адвоката (адвокатская тайна) есть часть публичного порядка. Он имеет общий характер, абсолютен и не ограничен во времени⁵.

С. В. Бородин, анализируя данное положение Регламента, указывает, что во Франции существование профессиональной тайны отвечает общественному интересу⁶.

Таким образом, законодательное регулирование адвокатской тайны во Франции подчеркивает, что адвокатская тайна, установленная в интересах всего общества, имеет общий характер и абсолютность, является гарантией справедливого правосудия и права на квалифицированную юридическую помощь. Следовательно, адвокатская тайна — необходимое условие не только адвокатской деятельности, но и правосудия в целом. А тот факт, что адвокатская тайна признается частью публичного порядка, свидетельствует о том, что не только адвокаты должны отстаивать ее соблюдение.

В настоящее время во Франции для обеспечения адвокатской тайны на адвокатов налагаются определенные ограничения. В частности, адвокат не может представлять противоречивые интересы в процессе. Данное положение закреплено в статье 4 Внутреннего регламента Парижской коллегии адвокатов. Адвокаты во Франции должны следить за тем, чтобы остальные сотрудники адвокатского образования соблюдали профессиональную тайну. Эта норма закреплена в пункте 3 статьи 2 Регламента.

На охрану адвокатской тайны во Франции направлено и уголовное законодательство.

Во Франции для защиты адвокатской тайны от посягательств со стороны третьих лиц действует свидетельский иммунитет, который распространяется не только на право адвокатов отказаться от дачи показаний, но и на недонесение ими о преступлении.

Необходимо отметить, что это право, как и в древнейшие времена, адвокату Франции удалось отстоять только благодаря активным протестам самих адвокатов, предпринятым

³ Бородин С. В. Указ. соч.

⁴ Article 2.1 Règlement intérieur de Barreau de Paris.

⁵ Там же.

⁶ Бородин С. В. Указ. соч.



ими в ответ на попытки власти законодательно установить обязанность адвокатов доносить на своих доверителей. Поскольку составной частью правовой системы Франции являются нормы международного права, вопросы, связанные с адвокатской деятельностью и адвокатской тайной, регулируются здесь и нормами международного законодательства. Прежде всего к таким международным документам относятся Кодекс поведения для адвокатов стран Европейского сообщества (г. Страсбург, 28.10.1988) и Директива 98/5/ЕГ Европейского парламента и Совета Европы от 16.02.1998 для облегчения постоянных занятий адвокатской деятельностью в странах — членах ЕС, отличных от страны, в которой была получена квалификация (Офиц. бюллетень L77/36 от 14.03.1998), а также другие международные законодательные акты, регламентирующие адвокатскую деятельность.

Согласно Кодексу поведения для адвокатов стран Европейского сообщества «адвокат должен действовать в интересах права в целом, точно так же, как и в интересах тех, чьи права и свободы ему доверено защищать». Данный Кодекс устанавливает, что «доверительные отношения между адвокатом и клиентом могут возникнуть лишь в случае отсутствия у последнего сомнений относительно порядочности, честности и добросовестности адвоката». Пункт 3 статьи 2 Кодекса закрепляет конфиденциальность отношений между клиентом и доверителем, в частности устанавливает, что «особенность профессии адвоката заключается в том, что он получает от клиента сведения, которые тот не станет сообщать какому-либо другому лицу, а также другую информацию, которую ему следует сохранять в тайне. Доверие к адвокату может возникать лишь при условии обязательного соблюдения им принципа конфиденциальности. Таким образом, конфиденциальность является первостепенным и фундаментальным правом и обязанностью адвоката». Следующий пункт устанавливает: «Адвокат обязан в одинаковой степени сохранять в тайне как сведения, полученные им от клиента, так и информацию о клиенте, предоставленную ему в процессе оказания услуг клиенту». Адвокатская тайна не ограничена во времени и распространяется как на помощников адвоката, так и на иных лиц, которые принимали участие в оказании услуг клиенту.

Кодекс не запрещает адвокату давать консультации клиентам, участвующим в разбирательстве одного и того же дела, однако в подпункте 2 пункта 2 статьи 3 устанавливает, что «адвокат обязан прекратить обслуживание обоих клиентов в случае вступления их интересов во взаимное противоречие, а также при возникновении угрозы нарушения конфиденциальности или угрозы независимости самого адвоката», а кроме того, «адвокат также обязан воздержаться от обслуживания нового клиента, если это чревато возникновением угрозы нарушения конфиденциальности сведений, доверенных ему прежним клиентом, или находящаяся в распоряжении адвоката информация о состоянии дел прежнего клиента способна стать источником преимуществ для нового клиента».

Отдельная статья Кодекса защищает конфиденциальность переписки между адвокатами, она содержит следующие правила: «в случае если адвокат, отправивший какое-либо сообщение находящемуся в другом государстве Сообщества адвокату, желает соблюсти конфиденциальность или намерен избежать нанесения ущерба, ему следует открыто заявить о своих намерениях при отправке документа» и «если получатель сообщения неспособен обеспечить сохранение конфиденциальности или нанесение ущерба, ему следует возвратить документ отправителю, не раскрывая его содержание другим лицам».

Статья 6 Директивы 98/5/ЕГ Европейского парламента и Совета Европы от 16.02.1998 устанавливает, что адвокат, осуществляя свою деятельность в одной из стран — членов ЕС, в отличной от страны, в которой была получена квалификация, должен, действуя в рамках закона и профессиональных принципов своей страны, соблюдать законы и профессиональные принципы, установленные в той стране, где он ведет свою профессиональную деятельность⁷.

⁷ URL: <http://www.onewstudies.com/Files/DIRECTIVE.pdf> (последнее посещение: 16.12.2013).

Важнейшее значение для регулирования адвокатской тайны имеют и ряд иных международных документов, поскольку в них закреплена не традиционная обязанность адвоката по сохранению тайны, а обязанности власти в этой области, что подчеркивает публично-правовое значение адвокатской тайны.

К таким документам относятся, во-первых, Основные принципы, касающиеся роли юристов⁸, в частности принцип 22, определяющий, что «правительства признают и обеспечивают конфиденциальный характер любых сношений и консультаций между юристами и их клиентами в рамках их профессиональных отношений».

Во-вторых, Основные положения Стандартов независимости юридической профессии Международной ассоциации юристов⁹, где закреплены следующие положения: правительство, разрабатывая и применяя национальное законодательство, должно содействовать и обеспечивать надлежащую роль адвокатов, потому что «правовой статус адвокатуры и адвоката определяет законодательная власть государства»; «независимость адвокатов при ведении дел лиц, лишенных свободы, должна гарантироваться с тем, чтобы обеспечить оказание им свободной, справедливой и конфиденциальной юридической помощи...»; «юристам должны быть предоставлены такое оборудование и возможности, которые необходимы для эффективного выполнения ими профессиональных обязанностей, в том числе: обеспечение конфиденциальности отношений между адвокатом и клиентом, включая защиту обычной и электронной системы всего адвокатского делопроизводства и документов адвоката от изъятия и проверок, а также обеспечение защиты от вмешательства в используемые электронные средства связи и информационные системы»¹⁰.

В-третьих, Рекомендации № R (2000) 21 Комитета министров Совета Европы «О свободе осуществления профессии адвоката»¹¹, которые были приняты на 727-м заседании на уровне заместителей министров. Положения Рекомендаций, как и Стандартов независимой юридической профессии, закрепляют правило о том, что не только адвокаты должны стоять на страже адвокатской тайны, но и представители органов власти, и общественности: «...следует принять все необходимые меры для того, чтобы уважалась, защищалась и поощрялась свобода осуществления профессии адвоката без дискриминации и неправомерного вмешательства со стороны органов власти или общественности; адвокаты должны иметь доступ к своим клиентам, включая в особенности лиц, лишенных свободы, чтобы иметь возможность проводить консультации при закрытых дверях и представлять своих клиентов в соответствии с установленными профессиональными стандартами; следует принять все необходимые меры для того, чтобы обеспечить уважение к конфиденциальности отношений адвоката и клиента. Исключения из этого принципа должны быть позволительны, только если они не противоречат правовым нормам».

Иными словами, нормами этих международных актов закреплена обязанность правительств обеспечить адвокатам «возможность исполнить все их профессиональные обязанности без запугивания, препятствий, беспокойства и неуместного вмешательства»¹², следовательно, защита адвокатской тайны не является исключительной обязанностью адвоката, обязанность по ее защите возложена и на правительства, так как тайна есть часть публичного порядка.

⁸ Основные принципы, касающиеся роли юристов (приняты в г. Гаване 27 августа — 7 сентября 1990 г. восьмым Конгрессом ООН по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями) // СПС «КонсультантПлюс».

⁹ Стандарты независимости юридической профессии Международной ассоциации юристов (приняты на конференции МАЮ 07.09.1990 в г. Нью-Йорке).

¹⁰ Цит. по: *Бойков А. Д.* Адвокатура и адвокаты. М. : Юрлитинформ, 2006. С. 13.

¹¹ Рекомендация № R (2000) 21 КМСЕ «О свободе осуществления профессии адвоката» от 25.10.2000 // Адвокатские вести. 2001. № 2.

¹² *Трунов И. Л.* Настольная книга будущего адвоката. М. : Юриспруденция, 2005. С. 22.